

Default

Ctrl + Q	Exit the application
Alt + O	Configure Aegisub
Ctrl + H	Find and replace words in subtitles
Ctrl + C	Copy subtitles to the clipboard
Ctrl + X	Cut subtitles
Ctrl + Del	Delete currently selected subtitles
Ctrl + V	Paste subtitles
Ctrl + Shift + V	Paste subtitles over others
Ctrl + Shift + D	Split the current line into a line which ends on the current frame and a line which starts on the next frame
Ctrl + Del	Split the current line into a line which ends on the previous frame and a line which starts on the current frame
Ctrl + Y	Redo last undone action
Ctrl + Z	Undo last action
Ctrl + Num 2	Move to the next subtitle line
Ctrl + Num 8	Move to the previous subtitle line
Alt + Down arrow	Move the selected lines down one row
Alt + Up arrow	Move the selected lines up one row
F1	Help topics
Ctrl + F	Search for text in the subtitles
F3	Find next match of last search
Ctrl + N	New subtitles
Ctrl + O	Open a subtitles file
Ctrl + S or F2	Save the current subtitles
Ctrl + Shift + S	Save subtitles with another name
Ctrl + 6	Shift selection so that the active line starts at current frame
Ctrl + I	Shift subtitles by time or frames
Ctrl + 4	Set end of the selected subtitles to current video frame
Ctrl + 5	Set start and end of subtitles to the keyframes around current

	frame
Ctrl + 3	Set start of selected subtitles to current video frame
Ctrl + Space	Toggle focus between the video slider and the previous thing to have focus
Ctrl + Num 6	Seek to the next frame
Ctrl + Num 4	Seek to the previous frame
Ctrl + G	Jump to frame or time
Ctrl + 2	Jump the video to the end frame of current subtitle
Ctrl + 1	Jump the video to the start frame of current subtitle
Ctrl + P	Play video starting on this position
Ctrl + Num +	Zoom video in
Ctrl + Num -	Zoom video out

Audio

Ctrl + Num *	Toggle global hotkey overrides (Medusa Mode)
Enter or G	Commit any pending audio timing changes
Shift + G	Commit any pending audio timing changes and reset the next line's time to the default
R	Play the audio for the current line
Shift + G or Space	Play audio until the end of the selection is reached
W	Play 500 ms after selection
Q	Play 500 ms before selection
E or D	Play first 500 ms of selection
Т	Play from selection start to end of file
В	Play selection, or stop playback if it's already playing
А	Scroll the audio display left
F	Scroll the audio display right
Н	Stop audio and video playback
С	Add the lead in time to the selected lines
V	Add the lead out time to the selected lines

Num -	Decrease the length of the current timing unit
Shift + Num -	Decrease the length of the current timing unit and shift the following items
Num +	Increase the length of the current timing unit
Shift + Num +	Increase the length of the current timing unit and shift the following items
Right arrow or X	Next line or syllable
Left arrow or Z	Previous line or syllable

Always

Num Enter	Commit any pending audio timing changes
Num 5	Play audio until the end of the selection
Num 3	Play 500 ms after selection
Num 1	Play 500 ms before selection
Num 8	Stop audio and video playback
Num 7	Decrease the length of the current timing unit
Num 9	Increase the length of the current timing unit
Num 2	Next line or syllable
Num 0	Previous line or syllable
Num 4	Shift the start time of the current timing unit backward
Num 6	Shift the start time of the current timing unit forward

Styling assistant

End	Play audio until the end of the selection is reached
Page Down	Move to the next subtitle line
Page Up	Move to the previous line
Enter or Num Enter	Commit changes and move to the next line
F8	Commit changes and stay on the current line
Home	Play current line

Translation assistant

End	Play audio until the end of the selection is reached
Enter or Num Enter	Commit changes and move to the next line
Insert	Insert the untranslated text
Page Down	Move to the next line without commiting changes
Page Up	Move to the previous line without commiting changes
F8	Commit changes and stay on the current line
Home	Play current line

Subtitle edit box

Alt + 3	Set the outline color (\3c) at the cursor position
Alt + 1	Set the primary fill color (\c) at the cursor position
Alt + 2	Set the secondary (karaoke) fill color (\2c) at the cursor position
Alt + 4	Set the shadow color (\4c) at the cursor position
Enter or Num Enter	Move to the next subtitle line, creating a new one if needed

Subtitle grid

Ctrl + A	Select all dialogue lines
Right arrow	Seek to the next frame
Ctrl + Right arrow	Seek to the next beginning or end of a subtitle
Shift + Right arrow	Seek to the next keyframe
Alt + Right arrow	Fast jump forward
Left arrow	Seek to the previous frame
Ctrl + Left arrow	Seek to the previous beginning or end of a subtitle
Shift + Left arrow	Seek to the previous keyframe
Alt + Left arrow	Fast jump backwards

Video

Right arrow

Seek to the next frame

Ctrl + Right arrow	Seek to the next beginning or end of a subtitle
Shift + Right arrow	Seek to the next keyframe
Alt + Right arrow	Fast jump forward
Left arrow	Seek to the previous frame
Ctrl + Left arrow	Seek to the previous beginning or end of a subtitle
Shift + Left arrow	Seek to the previous keyframe
Alt + Left arrow	Fast jump backwards
Н	Clip subtitles to a rectangle
A	Standard mode, double click sets position
S	Drag subtitles
F	Rotate subtitles on their X and Y axes
D	Rotate subtitles on their Z axis
G	Scale subtitles on X and Y axes
J	Clip subtitles to a vectorial area

Last modification: 31/12/2019 11.40.55

More information: defkey.com/id/aegisub-shortcuts Customize this PDF...